



Gouvernement du Canada Government of Canada
Commission des champs The National Battlefields
de bataille nationaux Commission
390, avenue de Bernières 390 de Bernières Avenue
Québec (Québec) G1R 2L7 Quebec (Quebec) G1R 2L7

Le 31 octobre 2012

Monsieur Kevin Page
Directeur parlementaire du budget
Chambres des communes
Ottawa (Ontario)
K1A 0A9

Monsieur,

Suite à la lettre que le greffier vous a adressée le 21 septembre 2012, je vous transmets les données portant sur nos économies prévues, telles que publiées dans le Budget de 2012, selon la structure des activités de programme de la Commission des champs de bataille nationaux.

Bien à vous,

André Beaudet
Secrétaire-directeur général

P.j.

C.c. : M. Bill Matthews, Secrétariat Conseil du Trésor du Canada
M. Rick Stewart, Bureau du Conseil privé
M. Robert Hertzog, Direction générale de la gestion financière, Patrimoine canadien
M. René Bouchard, Affaires du portefeuille, Patrimoine canadien
✓ Mme Paule Veilleux, Commission des champs de bataille nationaux

Commission des champs de bataille nationaux

DONNÉES SUPPLÉMENTAIRES SUR LA MISE-EN-ŒUVRE DU BUDGET 2012

ACTIVITÉS DE PROGRAMME	2012-2013	2013-2014	Total
Conservation et mise en valeur	86 450,00		86 450,00
Éducation et services publics	43 550,00		43 550,00
Services internes	26 000,00	599 000,00	625 000,00
Grand total	156 000,00	599 000,00	755 000,00



Gouvernement du Canada

Government of Canada

Commission des champs
de bataille nationaux

The National Battlefields
Commission

390, avenue de Bernières
Québec (Québec) G1R 2L7

390 de Bernières Avenue
Quebec (Quebec) G1R 2L7

October 31, 2012

Mr. Kevin Page
Parliamentary Budget Officer
House of Commons
Ottawa, Ontario
K1A 0A9

Dear Mr. Page:

Further to the Clerk's letter to you on September 21, 2012, I am writing to provide data pertaining to our planned savings, as set out in Budget 2012, based on the National Battlefields Commission program activity structure.

Sincerely yours,

André Beaudet
Secretary-Director General

Encl.

C.c.: Mr. Bill Matthews, Treasury Board of Canada Secretariat
Mr. Rick Stewart, Privy Council Office
Mr. Robert Hertzog, Financial Management Branch, Canadian Heritage
Mr. René Bouchard, Portfolio Affairs, Canadian Heritage
Ms. Paule Veilleux, The National Battlefields Commission

The National Battlefields Commission
SUPPLEMENTARY DATA ON BUDGET 2012

PROGRAM ACTIVITIES	2012-2013	2013-2014	Total
Conservation & Development	86,450		86,450
Public Education & Services	43,550		43,550
Internal Services	26,000	599,000	625,000
Grand total	156,000	599,000	755,000